联合国 A/64/7/Add.10

大 会

Distr: General
25 November 2009
Chinese
Original: English

第六十四届会议

议程项目 132

2010-2011 两年期拟议方案预算

第 13 款，贸发会议/世贸组织国际贸易中心

行政和预算问题咨询委员会关于 2010-2011 两年期拟议方案预算的第十一次报告

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长关于贸发会议/世贸组织国际贸易中心(国贸中心)2010-2011 两年期拟议方案预算的报告(A/64/6(Sect.13)/Add.1)。审议期间，委员会与国贸中心的执行主任和其他代表以及秘书长代表会晤。

2. 根据大会第 59/276 号决议，A/64/6(Sect.13)号文件提交了预算简要分册，以及国贸中心 2010-2011 两年期活动方案所需资源的初步估计数。咨询委员会在关于 2010-2011 两年期拟议方案预算的第一次报告[1] 中建议，大会在不妨碍审议国贸中心 2010-2011 两年期详细拟议方案预算的情况下，注意到初步预算估计数中的拟议资源，包括请求增设 19 个新员额(1 个D-1、5 个P-5、8 个P-4、2 个P-3 和 3 个P-2)，裁撤两个一般事务类其他职等员额。咨询委员会注意到，经内部评估后，国贸中心 2010-2011 两年期要求设立新职位数从 19 个降至 12 个。经询，委员会获悉，详细预算文件中请设的 12 个职位是特别技术性的职位，以满足最优先领域为目标。

3. 预算文件(A/64/6(Sect.13)/Add.1)在表 13.4 中提供了关于国贸中心 2010-2011 两年期所需资源估计数和预计收入的资料。预算将由国贸中心的两个上级组织联合国(通过联合国贸易和发展会议(贸发会议)采取行动)和世界贸易组织(世贸组织)等额出资。咨询委员会在该表中注意到，重计费用前的两年期所需资源估计数为 72 089 000 瑞郎，比 2008-2009 两年期批款净增 5.8%，即 3 949 400

[1] 《大会正式记录，第六十四届会议，补编第 7 号》(A/64/7)，第二章，第四.59 段。

请回收

瑞郎。造成增加的主要原因是，拟议增设 12 个员额(见下文第 7 段)，拟议裁撤两个一般事务类其他职等员额部分抵消了这一增加额。预计 2010-2011 两年期的杂项收入为 700 000 瑞郎，与本两年期持平。如预算文件第 13.23 段所示，估计两个上级组织各为 2010-2011 两年期提供的经费在重计费用后为 37 557 600 瑞士法郎，按 1.20 瑞郎换 1.00 美元的汇率计算为 31 298 000 美元。

4. 秘书长在预算文件第 13.26 段表示，据估计，2010-2011 两年期提供的预算外资源约为 75 500 000 美元，相当于 90 600 000 瑞士法郎。这一数额超过 2008-2009 两年期向国贸中心提供的预算外资源总额，增幅约为每年 11.6%。经询，咨询委员会获悉，预算外资源用于，在无其他资金来源时提供技术援助及进行方案开发和设计。另一方面，经常预算资源，用于支助拟定和执行该中心核心主管范围内的工作和业务领域、方案设计以及产品/服务开发、方案管理、监督和监测，也使国贸中心得以向所有利益攸关方提供全球公益活动。经常预算资源也用于为与国贸中心行政管理和有形基础设施以及内部管理有关的职位供资，其中包括监督、监测以及评价和审计。委员会还获悉，为了满足国家的迫切需要，已重新部署该中心预算外资源中的一部分，为关键核心主管范围内的工作提供经费。

5. 咨询委员会回顾，在 2008-2009 两年期，国贸中心已经按照外部综合评价的结果和内部监督事务厅的建议启动改革管理进程(见 A/62/7/Add.10，第 8 段)。经询，咨询委员会获悉，这一进程现已完成。秘书长在预算文件第 13.9 段表示，由于启动改革管理进程，国贸中心调整重点，围绕下列五个核心业务领域开展活动：㈠ 出口战略；㈡ 工商和贸易政策；㈢ 强化贸易支助机构；㈣ 贸易信息；㈤ 出口商竞争力。秘书长还在第 13.10 段表示，已根据这些新的业务框架对国贸中心进行了重组，使其结构与交付需要保持一致。经询，咨询委员会获得一份说明该中心 2010-2011 两年期组织结构和员额分布的详细图(见附件)。**咨询委员会注意到这一改革管理进程的成果，并期待秘书长继续在未来的预算文件中报告取得的成果。**

6. 咨询委员会还回顾，改革管理进程的一项主要工作是实行成果管理(见 A/62/7/Add.10，第 8 段)。委员会在审议 2008-2009 两年期拟议方案预算期间获悉，国贸中心正在实行成果管理和成果预算编制，并打算在提交下个两年期预算时在这方面取得显著改善(见 A/62/7/Add.10，第 8 段)。**咨询委员会在注意到该中心已为改善其预算文件列报格式作出一些努力的同时，认为仍有许多工作要做。特别是，未来文件应提供关于上一个两年期所取得成果的进一步资料，并应更深入重点关注产出的量化及界定明确和有意义的绩效指标。既然国贸中心正在推进执行成果管理制和成果预算编制，它应继续借鉴联合国系统其他组织的经验和教训。**

7. 预算文件在第 13.17 和 13.21 段以及表 13.2 和 13.5 中阐述了 2010-2011 两年期所需员额资源。对第 13.19 和 13.20 段所载有关增设 12 个新员额(1 个 D-1、

3 个 P-5、4 个 P-4、1 个 P-3 和 3 个 P-2)以及裁撤两个一般事务类其他职等员额的提议，咨询委员会的意见和建议，见下文第 8 至 16 段。

8. 秘书长提议设立 1 个 D-1 职等的政策和方案司司长员额，负责深入指导和管理该司的工作方案和工作人员，并负责确保与伙伴国家密切合作，拟定需求驱动的与贸易有关的技术援助方案。经询，咨询委员会获悉，必须要有 D-1 职等的领导，以确保对国贸中心开发的方法和办法进行有效的定制，以满足特定的方案需要。委员会还获悉，编制 2010-2011 两年期的拟议方案预算期间对该中心的组织结构的审查显示，鉴于目前在任的现有所有 P-5 员额的当前职责和责任，不可能通过提高员额叙级来创造所需新设的 D-1 员额。**鉴于上述情况，咨询委员会建议接受设立 1 个 D-1 职等的政策和方案司司长员额的提议**。

9. 秘书长还提议设立下列 3 个 P-5 职等的员额：

(a) 在政策和方案司司长办公室内设 1 个最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家事务高级协调员，作为《向最不发达国家提供与贸易有关的技术援助强化综合框架》倡议的协调人，并负责确保该中心在最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家方面的工作的一致性。在这方面，咨询委员会注意到：(a) 该中心 2009-2012 年战略计划强调，其技术援助中至少有 50%针对该国家集团；以及(b) 联合咨询小组 2008 年 12 月的报告建议国贸中心继续在其工作中优先考虑这些国家；

(b) 在企业和机构支助司商业环境科内设立 1 个贸易便利化专家，开发以贸易融资为重点的具体的贸易便利化工具和服务，其中要将目标瞄准发展中国家和转型经济体的中小出口企业；阐述出口/贸易便利化和贸易融资领域的创新战略和设计新的技术援助提案；发起和实施与贸易便利化和贸易融资有关的项目/方案的技术援助和能力建设活动；

(c) 在市场开发司内设立 1 个高级市场分析师，负责带头生成和进一步开发国贸中心的市场准入分析工具，其中包括扩大关于服务和非关税措施的工作；与其他国际组织密切合作，开发基于网络的工具以及相关增值服务；带领一组分析师，进一步开发对企业和贸易谈判人员均非常关键的其他贸易情报工具。

10. **咨询委员会建议接受上一段的各项提议，但在商业环境科设立 1 个 P-5 职等的贸易便利化专家员额的提议例外。委员会认为，由于该员额的这些职能并不是新的，应该可在现有人力内通融解决**。

11. 秘书长还提议设立下列 4 个 P-4 职等的员额：

(a) 在政策和方案司新成立的出口战略科内设立 1 个出口战略干事，负责回应国家出口战略的要求和协助开发国家出口战略方法。拟设员额的总体目标是加强该中心在出口战略拟定和出口竞争力方面的创新能力；

(b) 在市场开发司部门竞争力科内设立 1 个服务贸易干事，向国贸中心提供服务贸易领域的技术和管理专门知识。拟设员额的任职者将负责制定和执行技术援助方案，以及向该中心和外地的受益者提供关于开发服务出口方面的专业知识；

(c) 为拉丁美洲和加勒比办事处墨西哥城区域办事处设立 1 个员额。拟设员额的任职者将负责建立联系和详细阐述涵盖拉丁美洲和加勒比地区的国别知识；支助拟定和执行国贸中心在该区域的活动；拟定基于客户需求和筹资机会的项目提案；继续建设与外地的捐助者代表的关系。经询，咨询委员会获悉，墨西哥城区域办事处是该中心设在日内瓦以外的唯一一家区域办事处；

(d) 在企业和机构支助司加强贸易机构科内设立 1 个高级方案干事，协助根据全球最佳做法拟定全面基准时间表，以客观地确定贸易促进组织和其他贸易支助机构的能力发展情况。拟设员额的任职者将负责召集专家小组会议，并提供服务；就时间表的设计提供咨询意见；在一系列试点国家应用该时间表。

12. **咨询委员会建议接受上一段的各项提议，但在加强贸易机构科内设立 1 个 P-4 职等的高级方案干事的提议例外。委员会认为，一旦制定了基准时间表，可能就不再继续需要该员额的职能。因此，应该通过一般临时人员项下为此供资。**

13. 秘书长还提议在市场开发司贸易信息服务科内设立 1 个 P-3 职等的电子学习协调员员额。为了最大限度地进行外联和满足不断增长的能力建设和培训需求，国贸中心已更多地使用远程学习来充当能力建设交付机制。因此，拟设员额的任职者将负责管理电子学习系统，以便使国贸中心客户能够获得参加该中心的培训活动的机会。拟设职位将使国贸中心得以改进现有的方法，通过电子学习平台提供更多数量的培训活动，这也将对该中心努力成为一个“更加绿色”的组织作出宝贵的贡献。**咨询委员会建议不接受秘书长的提议，因为它认为该员额的职能并不是新的，因此，应可在现有人力内通融解决。**

14. 秘书长提议设立下列 3 个 P-2 职等的员额：

(a) 在企业和机构支助司加强贸易机构科内设立 1 个协理方案干事，负责协助执行贸易支助机构全面基准时间表(见上文第 11 段(d)分段)，并协助组织促进世界贸易组织的会议；

(b) 在执行主任办公室宣传和活动科内设立 1 个协理制图员员额，负责与宣传队和国贸中心工作人员密切合作，以了解该中心的设计要求；在现有的品牌准则和宣传政策内，开发新的设计概念和模板；并创造更多的营销材料，以加强“一个声音、一副面孔和一个国贸中心”的身份远景构想；

(c) 在企业和机构支助司司长办公室内设立 1 个协理方案干事员额。拟设员额的任职者将与该司司长密切合作，负责按照成果管理制主要原则协调、监测、

分析和报告该司的活动，并确保遵守监测、报告和评价等方面的要求；使该司活动和成就的能见度最大化；进行财务规划和报告资源使用情况；进行分析和研究；建立与各科科长和其他内部和外部有关各方的有效互动。

15. **咨询委员会建议接受上一段的各项提议，但设立 1 个 P-2 职等的协理制图员员额的提议例外。委员会认为，这一员额的职能可能是短期性质的，因此，建议通过一般临时人员项下供资。**

16. 秘书长还提议裁撤两个一般事务类其他职等员额，第一个员额是宣传和活动科的，第二个员额是企业和机构支助司司长办公室的。**咨询委员会建议接受秘书长的这一提议。**

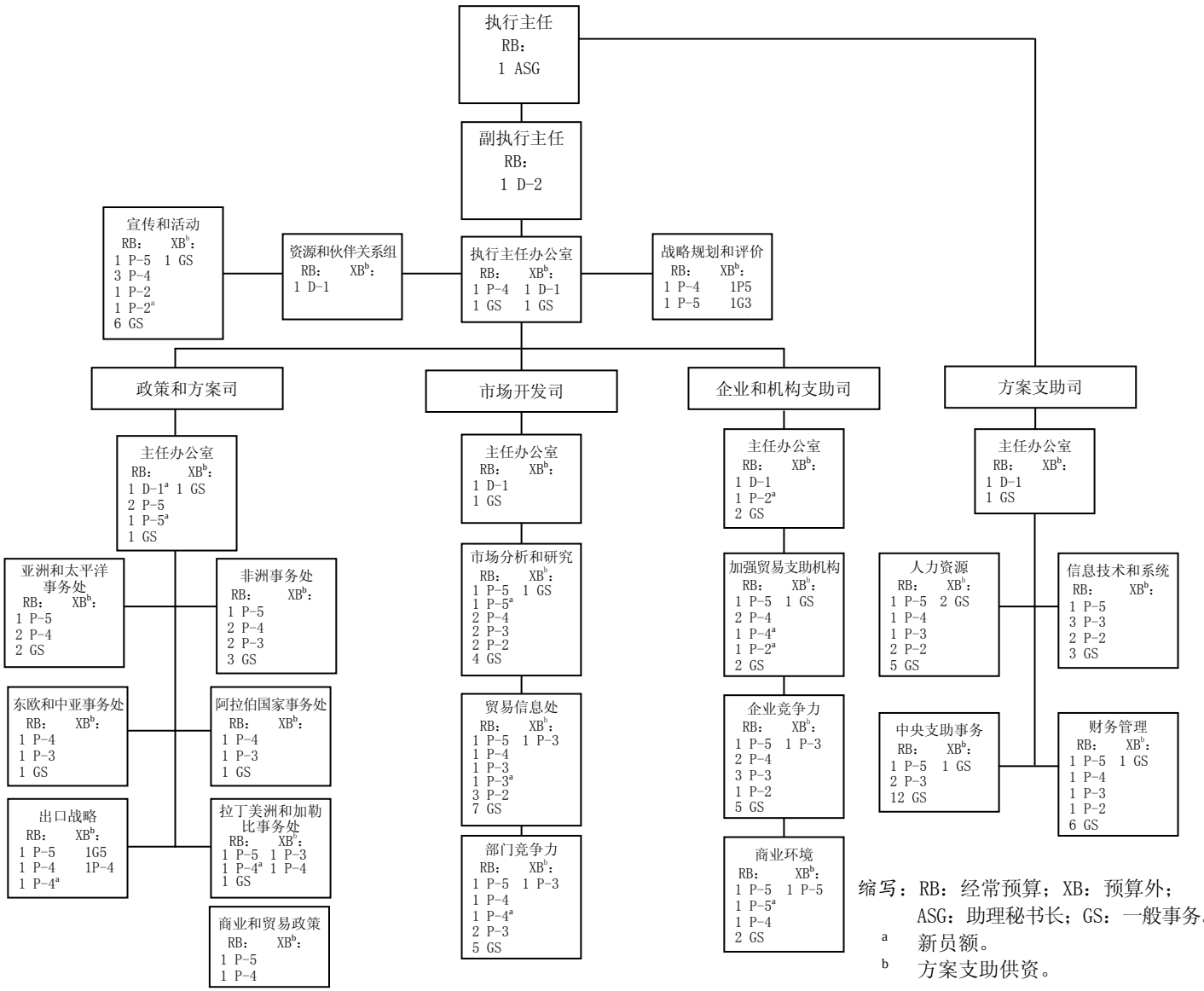
17. 2010-2011 两年期非员额资源所需资源估计数在重计费用前为 16 042 100 瑞郎，比 2008-2009 两年期批款增加 1%，即 154 700 瑞郎。如预算文件第 13.22 段所示，与拟议新员额有关的其他工作人员费用、房地租赁以及家具和设备费用、视像设备等所需经费的增加，将由办公设备所需资源的减少而抵消。**咨询委员会建议接受秘书长非员额资源提议，同时要铭记，必须根据上文第 8 至 16 段提出的建议对估计数进行调整。**

18. 咨询委员会在审议国贸中心的拟议预算期间询问，现有何机制确保该中心与它的两个上级组织贸发会议和世贸组织的有效协调。委员会从答复中获悉，国贸中心在战略和业务各级均与贸发会议和世贸组织建立了密切的工作关系。三个组织的行政首长定期会晤，协调活动。此外，有关的技术部门之间建立了工作关系。具体而言，委员会获悉，国贸中心和贸发会议合作提供以下关键领域的技术：贸易信息透明度、贸易与环境、工商和贸易政策以及出口战略。国贸中心和世贸组织正在贸易援助框架内，就一些倡议开展合作，其中包括最不发达国家加入世贸组织、贸易便利化、贸易融资、非关税措施、标准和贸易发展基金以及报告和治理。**咨询委员会欢迎这一协调办法，并相信这一办法将会得到执行和进一步加强。**

19. **咨询委员会建议，大会根据上文第 8、10、12、13、15、16 和 17 段所列建议，核准 2010-2011 两年期拟议方案预算第 13 款(贸发会议/世贸组织国际贸易中心)的拟议预算。**

附件

贸发会议/世贸组织国际贸易中心 2010-2011 两年期组织结构和员额分配



缩写：RB：经常预算；XB：预算外；
ASG：助理秘书长；GS：一般事务。

[a] 新员额。

[b] 方案支助供资。